



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Oleoresin capsicum defensive spray	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-195631/A	Date 2019-11-07
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-195631	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier pv955.M7594-195631	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-955-77674	
Date of Original Request for Standing Offer 2019-09-04	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-11-20	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Lise	Buyer Id - Id de l'acheteur pv955
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1647 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 005

The amendment 005 is raised to extend the closing date of the Request for a Standing Offer and to do the following changes:

In amendment 003, answer number 4, delete and replace the answer with the following:

A canister height of 12 cm \pm 3 mm will be acceptable; the Purchase Description will be amended at contract award.

Delete and replace paragraph and table 4.1.4 of the annex A with the following:

- 4.1.4 **Canister Volume/Weight and Dimensions** – The following indicates the size, weight, height, diameter and minimum number of one second bursts required.

Size	Content Weight (g)	Canister Height (cm)	Canister Diameter (cm)	Minimum number of one second bursts
I	36 - 44	10.8 – 11.2	3.7 – 3.9	8
II	16 - 22	10.8 – 12.3	3.0 – 3.4	6
III	340 - 380	23.0 – 24.0	6.3 – 6.7	7

AND

Delete and replace paragraph and table 4.1.4 of the ANNEX G, Mandatory Technical Evaluation; OC Spray PD-PE-76 with the following

Part II – Sample Evaluation

Para. #	Requirement ✓ Compliant ✕ Non-Compliant	Evaluation Method																												
4.1.4	Canister Dimensions	Measuring device will be used to measure for height Measuring device will be used to measure for diameter																												
	<table><tr><th>Size</th><th>Height (cm)</th><th>Diameter (cm)</th></tr><tr><td>I (MK-3)</td><td>10.8 – 11.2</td><td>3.7 – 3.9</td></tr><tr><td>II (MK-6)</td><td>10.8 – 12.3</td><td>3.0 – 3.4</td></tr><tr><td>III (MK-9)</td><td>23.0 – 24.0</td><td>6.3 – 6.7</td></tr></table>	Size	Height (cm)	Diameter (cm)	I (MK-3)	10.8 – 11.2	3.7 – 3.9	II (MK-6)	10.8 – 12.3	3.0 – 3.4	III (MK-9)	23.0 – 24.0	6.3 – 6.7																	
	Size	Height (cm)	Diameter (cm)																											
	I (MK-3)	10.8 – 11.2	3.7 – 3.9																											
II (MK-6)	10.8 – 12.3	3.0 – 3.4																												
III (MK-9)	23.0 – 24.0	6.3 – 6.7																												
Content Weight	<table><tr><th>Size</th><th>Weight (g)</th></tr><tr><td>I (MK-3)</td><td>36 - 44</td></tr><tr><td>II (MK-6)</td><td>16 - 22</td></tr><tr><td>III (MK-9)</td><td>340 - 380</td></tr></table>	Size	Weight (g)	I (MK-3)	36 - 44	II (MK-6)	16 - 22	III (MK-9)	340 - 380	Weight will be measured on a scale <table><tr><th>Canister</th><th>Weight Before Spray Evaluation</th><th>Weight After Spray Evaluation</th><th>Content Weight</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	Canister	Weight Before Spray Evaluation	Weight After Spray Evaluation	Content Weight																
Size	Weight (g)																													
I (MK-3)	36 - 44																													
II (MK-6)	16 - 22																													
III (MK-9)	340 - 380																													
Canister	Weight Before Spray Evaluation	Weight After Spray Evaluation	Content Weight																											
	Spray Bursts <table><tr><th>Size</th><th>Min. # of second bursts</th></tr><tr><td>I (MK-3)</td><td>8</td></tr><tr><td>II (MK-6)</td><td>6</td></tr><tr><td>III (MK-9)</td><td>7</td></tr></table>	Size	Min. # of second bursts	I (MK-3)	8	II (MK-6)	6	III (MK-9)	7	Canister will be deployed in the upright vertical position and a stop watch will be used to determine the number of one second bursts at one second intervals until either the requirement for the number of bursts is achieved or the canister is exhausted.																				
Size	Min. # of second bursts																													
I (MK-3)	8																													
II (MK-6)	6																													
III (MK-9)	7																													

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-195631/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-195631

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
pv955.M7594-195631

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv955
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

DELETE:

Solicitation Closes at:
02:00 PM on 2019-11-12 Time Zone: EST

INSERT:

Solicitation Closes at:
02:00 PM on 2019-11-20 Time Zone: EST

All other terms and conditions remain unchanged.